Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/468

13.3.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/468

z 12. marca 2025,

ktorým sa otvárajú colné kvóty Únie na určité spracované poľnohospodárske výrobky s pôvodom v Čilskej republike a stanovuje sa ich správa

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie ([1]), a najmä jeho článok 58 ods. 1,

keďže:

(1) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2024/3016 ([2]) bola 13. decembra 2024 uzavretá Dočasná dohoda o obchode medzi Európskou úniou a Čilskou republikou ([3]).

(2) V dohode sa stanovuje, že clá na dovoz tovaru s pôvodom v Čile do Únie sa majú znížiť alebo odstrániť v súlade s listinou odstraňovania ciel v prílohe 2 k dohode. V prílohe 2 sa stanovuje, že v prípade určitého tovaru s pôvodom v Čile sa v rámci colných kvót povoľuje zníženie alebo odstránenie ciel.

(3) V oddiele B prílohy 2 k dohode sa stanovuje, že Únia má uvedené colné kvóty spravovať v poradí, v akom bolo o ne požiadané. Komisia má tieto colné kvóty spravovať v súlade s pravidlami správy colných kvót stanovenými vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2015/2447 ([4]).

(4) Dohoda nadobudla platnosť 1. februára 2025. S cieľom zabezpečiť efektívne uplatňovanie a správu colných kvót udelených v rámci dohody by sa toto nariadenie malo uplatňovať od toho istého dátumu.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Colné kvóty Únie sa otvárajú na tovar s pôvodom v Čile, ako sa uvádza v prílohe.

Článok 2

Colné kvóty uvedené v prílohe sa spravujú v súlade s článkami 49 až 54 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447.

([1]) Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj.
([2]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2024/3016 z 18. marca 2024 o uzavretí v mene Európskej únie Dočasnej dohody o obchode medzi Európskou úniou a Čilskou republikou (Ú. v. EÚ L, 2024/3016, 20.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3016/oj).
([3]) Dočasná dohoda o obchode medzi Európskou úniou a Čilskou republikou (Ú. v. EÚ L, 2024/2953, 20.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/2953/oj).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. februára 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. marca 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter, pričom preferenčný režim sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN platných v čase prijatia tohto nariadenia. Ak je pred číselným znakom KN uvedené „ex“, preferenčný režim sa má určiť uplatnením číselného znaku KN a zodpovedajúceho opisu spoločne.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci colnej kvóty (% zníženia)
09.1931	1704 10 1704 90 30 1704 90 51 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 10	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao	Od 1. 2. 2025 do 31. 12. 2025: 366,67 tony a na každý nasledujúci rok od 1. 1. do 31. 12.: 400 ton	100
09.1932	1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50 1806 20 70 1806 20 80 1806 31 00 1806 32 1806 90	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao	Od 1. 2. 2025 do 31. 12. 2025: 366,67 tony a na každý nasledujúci rok od 1. 1. do 31. 12.: 400 ton	100
09.1933	1905 31 1905 32 1905 90 45	Sladké sušienky; wafle a oblátky	Od 1. 2. 2025 do 31. 12. 2025: 458,34 tony a na každý nasledujúci rok od 1. 1. do 31. 12.: 500 ton	100
09.1936	1604 14 21 1604 14 26 1604 14 28 1604 14 31 1604 14 36 1604 14 38 1604 14 41 1604 14 46 1604 14 48 1604 19 31 1604 19 39 1604 20 70	Pripravené alebo konzervované ryby	Od 1. 2. 2025 do 31. 12. 2025: 229,17 tony a na každý nasledujúci rok od 1. 1. do 31. 12.: 250 ton	100
09.1952	2208 40 11 2208 40 39 2208 40 51 2208 40 99	Rum	Od 1. 2. 2025 do 31. 12. 2025: 458,34 hektolitra (ekvivalent čistého alkoholu) a na každý nasledujúci rok od 1. 1. do 31. 12.: 500 hektolitrov (ekvivalent čistého alkoholu)	100